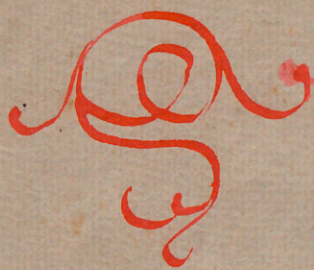
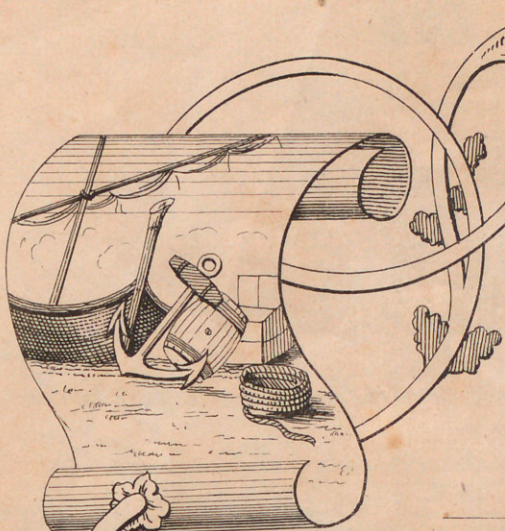


2/15

Los Pescadores.

Joseph Anselm Clavé





REPERTORI DE COMPOSICIONS CORALS

pera las

SOCIETATS EUTERPENSES.

LOS PESCADORS,

Barcarola catalana á veus solas,

música y poesía

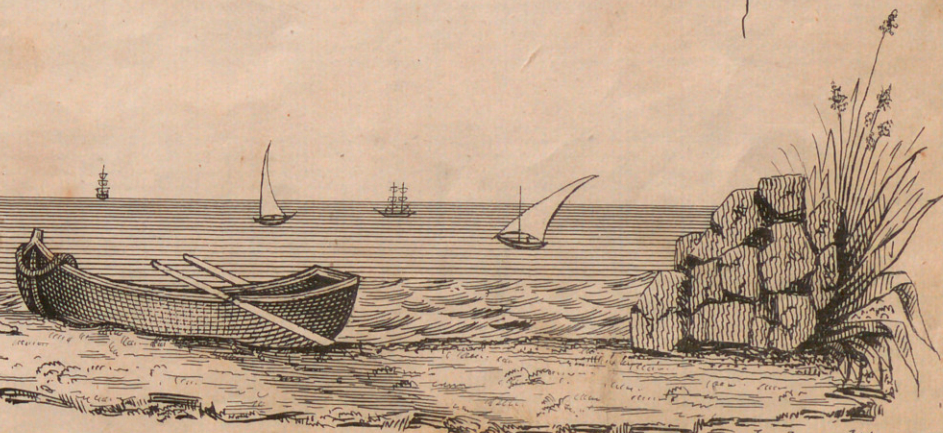
de

JOSEPH ANSELM

CLAVÉ.



Lit Catalana R.^a Estudios.



Jordana lito.

*Autorizo á la sociedad coral.....
..... para que pueda cantar la barcarola
catalana á voces solas, de mi composicion, titulada O
Los Pescadores, reservándome los derechos que me
concede la ley de propiedad literaria y musical.
Barcelona de de 186*

ADVERTENCIA INTERESANTE.

Se perseguirán rigurosamente ante los tribunales, con arreglo á la ley de 10. de junio de 1847 y reales ordenes aclaratorias de la misma:

- 1.º La reproducción de dicha pieza en copias manuscritas, impresas, litografiadas ó de cualquier modo semejante;
 - 2.º Su traspasso de una sociedad coral á otra;
 - 3.º El que se enseñe por persona no autorizada al efecto;
 - y 4.º Su ejecucion por una sociedad ó coro que no haya obtenido especial permiso del autor.
-

LOS PESCADORS

Barcarola catalana, á veus solas,

música y poesía

D B

Joseph Anselm Clavé

2

Mod.to

1^{ers} TENORS.

2^{ns} TENORS.

BARITONS.

BAIXOS.

Fresch lla-veig y mar bo--nan-sa Bo-na pes-ca

Fresh lla-veig y mar bo--nan-sa Bo-na pes-ca

Fresh lla-veig y mar bo--nan-sa Bo-na pes-ca

Fresh lla-veig y mar bo--nan-sa Bo-na pes-ca

nos en vi-dan pes-ca dors! A la mar!

nos en vi-dan Los proms nos cri-dan sens

nos en vi-dan Los proms nos cri-dan sens

nos en vi-dan Los proms nos cri-dan sens

A la mar

mes tar-dan-sa Que la nit se--rena a--vansa Y la mar tran-quila es-tá

mes tar-dan-sa Que la nit se--rena a--vansa Y la mar tran-quila es-tá

mes tar-dan-sa Que la nit se--rena a--vansa Y la mar tran-quila es-tá

2. meno. boca tancada

meno. boca tancada

meno. boca tancada

meno. boca tancada

meno. boca tancada

meno. boca tancada

meno. boca tancada

meno. boca tancada

meno. boca tancada

1^o tempo.

A...nem! La barca apare...lla...da de valle al mar.

Al ai-gua va la

Al ai-gua va la

Al ai-gua va la

25

Ti...rem! Yl buchdela arranca da Va platjaa...vall!

bar...ca!

La barca al ai-gua va!

bar...ca!

La barca al ai-gua va!

bar...ca!

La barca al ai-gua va!

Ya va! Ya va!

Ya va! Ya va!

Ya va! Ya va!

0 - - - - - yup! 35 0 - *dolce* - - - - - 6 - - - - - yup! 0 - - - - -

Ya va! Als pes-ca - - - - - dors als pes-ca - - - - - dors fers contra -

Ya va! Als pes-ca - - - - - dors fers contra -

Ya va! 0 - - - - -

y up! Oh - - - - - oh! oh! 40 Oh - - - - - y up 1

ri - an Los e-le-ments Ay! Si Yells jorn y nit braus de - sa - -

ri - an Los e-le-ments Yells jorn y nit braus de - sa - -

y - up! 0 - - - - - y up! 0 - - - - -

0 - - - - - y up! 0 - - - - - 45 - - - - - y up!

fi - an Foch, ai-gua y vents Als menys los cels po-tents am - - - - - pa-reu los rus-tichs

fi - an Foch, ai-gua y vents Als menys los cels po-tents am - - - - - pa-reu los rus-tichs

y up! 0 - - - - - y up! 0 - - - - -

oh - - - - - oh! oh 0 - - - - - y up!

llars dels pes-ca-- dors Hont que-dan sers que'l ser lis da-ren Hont que-dan

llars dels pes-ca-- dors Hont que-dan sers que'l ser lis da-ren Hont que dan

yup! 0 y up 0

Oh oh Oh! 0 y up!

ay! sos cars a-- mors 0 y up! 0 y up! 0

ay! sos cars a-- mors

y up! Oh! Oh!

Oh oh! oh!

ya va! ya va!

ya va! ya va!

ya va! ya va!

yup! oh oh

allo. 55 oh

allo. Pals en ter-ray plat-ja-vall la

allo. Pals en ter-ray plat-ja-vall la

allo. Ha-la! ha-la! ha-la! ha-la! ha-la! ha-la! ha-la! ha-la!

ai--gua! Al ay--gua

bar--ca Pals en ter-ray platja a vall la bar-ca For-sa á

bar--ca Pals en ter-ray plat-ja a vall la bar-ca For-sa á

ha-la! va! al ai-gua! Ha-la! ha-la! ha-la! ha-la! ha-la! va! oh! is-sa!

Ya bai...xa Ya

po...pa, quealgun pal S'es...cla...ta For...sa á po...pa quealgun pal S'es...

po...pa quealgun pal S'es...cla...ta For...sa á po...pa quealgun pal S'es...

Ha...la! ha...la! ha...la! ha...la! ha...la! va!...ya bai...xa! Ha...la! ha...la! ha...la! ha...la!

baixa! S'en...ca...lla! S'en...ca...lla Ya

cla...ta Ar...ri...als caps, ar...ri...a! Es po...ca laen seu...a da Lli vants de proa, oh

cla...ta, Ar...ri...als caps ar...ri...a! Es po...ca laen seu...a da Lli vants de proa, oh

ha...la! va oh is...sa! Ha...la! a Sen ca...lla Ha...la! va oh is...sa!

baix...xa! Va al ai...gua! 0 oh!...oh!

is...sa! Al ai...gua va la bar...ca! al ai...gua al ai...gua va

is...sa! Al ai...gua va la bar...ca al ai...gua al ai...gua va

Ha...la! va ya ma...xa! Ha...la! ha...la! ha...la! ha...la! va!

oh! oh oh! A...ra! a...ra! A...ra! a...ra!

va! A...ra va! a...ra va! a...ra!

va! A...ra va! a...ra va! a...ra!

va! A...ra va! A...ra va! A...ra va!

6.

Sotto voce

crescendo

acelerando

acelerando

Sotto voce *crescendo* *y* *accelerando*
 A - ra, a - ra, a - ra, a - ra, a - ra, a - ra, a - ra, a - ra,
Sotto voce *crescendo* *y* *accelerando*
 A - ra, a - ra, a - ra, a - ra, a - ra, a - ra, a - ra, a - ra,
Sotto voce *crescendo* *y* *accelerando*
 A - ra, a - ra, a - ra, a - ra, a - ra, a - ra, a - ra, a - ra,

[illegible]

85
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522

Llan-xa al mar Ya la en ce
 Ar-ri-a en ban-da! Ha-la á la en-
 Ar-ri-a en ban-da! Ha-la á la en-
 Ar-ri-a en ban-da! Ha-la á la en-

95 100 7.

Sa! Si! Vin-gan te-yas is--sa! is--sa! Que la fla-ma en
 ce-sa! Vin-gan te-yas is--sa! is-sa! is-sa! Que la fla-ma en
 ce-sa! Vin-gan te-yas is--sa! is-sa! is-sa! Que la fla-ma en
 ce-sa! Vin-gan te-yas is--sa! is--sa! Que la fla-ma en

105

torn a--trau, Junt ab la gro--guen--ca llis-sa Al llo--
 torn a--trau, Junt ab la gro--guen--ca llis-sa is-sa! Al llo--
 torn a--trau, Junt ab la gro--guen--ca llis-sa is-sa! Al llo--
 torn a--trau, Junt ab la gro--guen--ca llis-sa Al llo--

mod.to 110

bar-ro de llom blan Es--ca-lams per los rem's Co--
 bar-ro de llom blau Es--ca-lams per los rem's Co--
 bar-ro de llom blau Es--ca-lams per los rem's Co--
 bar-ro de llom blau. Ay si! Es--ca-lams per los rem's los rem's Co--

115

lo-que'l bon re--mer La can-ya del ti--mó Em--pun-ye'l ti-mó--
 lo-que'l bon re--mer La can-ya del ti--mó Em--pun-ye'l ti-mó--
 lo-que'l bon re--mer La can-ya del ti--mó Em--pun-ye'l ti-mó--
 lo-que'l bon re--mer re-mer La can-ya del ti--mó'l ti-mó Em--pun-ye'l ti-mó--

120

P

ner La te-yaen lluer na do ra En sen gal pes ca dor lo pes ca

P

ner La te-yaen lluer na do raen lluer na do ra En cengal pes ca dor lo pes ca

P

ner La te-yaen lluer na do raen lluer na do ra En cengal pes ca dor lo pes ca

P

ner La te ya te-yaen lluer na do raen cen gaen cen gal pes ca

125

Sotto voce

dor yl' co bay la fi to ra Pre pa re sens re mor sens re

Sotto voce

dor yl' co bay la fi to ra la fi to ra Pre pa re sens re mor si sens re

Sotto voce

dor yl' co bay la fi to ra la fi to ra Pre pa re sens re mor Si sens re

dor yl co bal co bay la fi to ra Si pre pa re sens re

130

pp *Sotto voce*

mor Sens re mor Sens re mor Sens re mor Sens re mor

pp *Sotto voce*

mor Sens re mor Sens re mor Sens re mor Sens re mor

pp *Sotto voce*

mor Sens re mor Sens re mor Sens re mor Sens re mor

mor Si Sens re mor Si Sens re mor Si Sens re mor Si Sens re mor

135

f

Al mar lo pa lan gro Y vi breuna can

f

Al mar lo pa lan gro Y vi breuna can

f

Al mar lo pa lan gro Y vi breuna can

f

Al mar lo pa lan gro Y vi breuna can

Andantino.

só la - ral - la la - ral - la la - ral - la tra - la - ra

Andantino. p

só la la la la la la la - ral - la la - ral - la la - ral - la tra - la - ra

Andantino. p

só la la la la la la la - ral - la la - ral - la la - ral - la tra - la - ra

Andantino.

140 só la la la la la la la - ral - la la - ral - la la - ral - la la la la

141

lia - la - ra tra - la - ra lia - la - ra la - ral - la la - ral - la la - ral - la tra - la - ra

lia - la - ra tra - la - ra lia - la - ra la - ral - la la - ral - la la - ral - la tra - la - ra

lia - la - ra tra - la - ra lia - la - ra la - ral - la la - ral - la la - ral - la tra - la - ra

la la la la la la la la la - ral - la la - ral - la la - ral - la la la la

dolce

145 lia - la - ra la - la - ral - la Mar en fo - ra co - man - da'l lla - - ut Brau pa -

p

lia - la - ra la - la - ral - la la la la la la la la la la la - ral - la la - ral -

p

lia - la - ra la - la - ra - la la la la la la la la la la la - ral - la la - ral -

p

la la la la la la la - ral - la la - ral - la la - ral - la la - ral -

150

tró que pre - du com o - - rat - - cle Puig sent jó - ve haad qui - rit ya ha - bi - - tut En la

p

la la la la la la la - ral - la la la la la la - ral - la la - ral -

p

la la la la la la la - ral - la la la la la la - ral - la la - ral -

la la la la la la la - ral - la la - ral - la la - ral - la la - ral -

pes-ca yen bats de la mar Yab jiny un obs--ta cle sab ben su-pe--rar su-pe-rar

la Yen bats de la mar Em--bats de la mar De la

la Yem bats de la mar Em--bats de la mar De la

la Yem bats de la mar Em--bats de la mar De la

Su-pe-rar Yab jiny un obs--ta cle sab be su-pe--rar Mes llur

mar Un obs--ta cle sab be su--pe--rar la la la

mar Un obs--ta cle sab be su--pe--rar la la la

160 mar Un obs--ta cle sab be su--pe--rar la la la

a-ni ma res ta en la cos--ta des--que al cor li fle-xa-ren col--com Los u--

la la la la la la la la la la la la la la la la la la la

la la la la la la la la la la la la la la la la la la la

la la la la la tra-la-la ral--la la la la la tra-la-la ral--

165 llets den-na ni-na dis--pos--ta de la her-mo sa pu-bi-lla de un prom Ni-na queal

la la la la la la la la la la la la la la la Ni-na queal

la la la la la la la la la la la la la la la Ni-na queal

la la la la la tra-la-la ral--la la la la la Ni-na-queal



ull
ull
ull

mar Tris-ta de-va-lla Quant lo non jorn se hien-mi-ra-lla y re-

mar al mar tris-ta de-va-lla Quant lo non jorn lo jorn se hien-mi-ra-lla y re-

mar al mar tris-ta de-va-lla Quant lo non jorn lo jorn se hien-mi-ra-lla y re-

mar al mar tris-ta de-va-lla Quant lo non jorn lo jorn se hien-mi-ra-lla y re-

cull los sus-pirs que ab a-mor ab a-mor al vent fi-a lo brau pes-ca-dor.

cull los sus-pirs que ab a-mor Si! fi-al' pes-ca-dor.

cull los sus-pirs que ab a-mor Si! fi-al' pes-ca-dor fi-al' brau pes-ca-

cull los sus-pirs que ab a-mor Si! fi-al' pes-ca-dor fi-al' brau pes-ca-

Lo brau pes-ca-dor Lo brau pes-ca-dor Que ell mar en

Lo brau pes-ca-dor Lo brau pes-ca-dor Que ell mar en

dor pes-ca-dor fi-al' brau pes-ca-dor pes-ca-dor Que ell mar en

dor pes-ca-dor fi-al' brau pes-ca-dor pes-ca-dor ab a-mor

fo-ra sen-vaab fre-cuen-cia Ye-lla en saan-sen-cia sen gran do-lor

fo-ra sen-vaab fre-cuen-cia Ye-lla en saan-sen-cia sen gran do-lor Remers al rem! Boquem! bo-

fo-ra sen-vaab fre-cuen-cia Ye-lla en saan-sen-cia sen gran do-lor Remers al rem! Boquem! bo-

ab a-mor Si Remers al rem! Boquem! bo-

Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut Ein-fla la flá-mu-la l'au-ra bal --

iguem! Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut Ein-fla la flá-mu-la l'au-ra bal --

iguem! Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut Ein-fla la flá-mu-la l'au-ra bal --

iguem! Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut Si mar en dins va lo lla --

sá-mi-ca Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut L'ai-gua que prés-ta-li li-bre tri --

sá-mi-ca Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut L'ai-gua que prés-ta-li li-bre tri --

sá-mi-ca Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut L'ai-gua que prés-ta-li li-bre tri --

ut si si Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut Si l'ai-gua que prés-ta-li li-bre tri --

but Mar en dins Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut Ein-fla la flá-mu-la l'au-ra bal --

but Mar en dins Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut Ein-fla la flá-mu-la l'au-ra bal --

but Mar en dins Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut Ein-fla la flá-mu-la l'au-ra bal --

but Mar en dins Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut Si Mar en dins va lo lla --

sá-mi-ca Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut l'ai-gua que prés-ta-li li-bre tri --

sá-mi-ca Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut l'ai-gua que prés-ta-li li-bre tri --

sá-mi-ca Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut l'ai-gua que prés-ta-li li-bre tri --

ut si si Mar en dins solca l'ai-gual la -- ut Si l'ai-gua que prés-ta-li li-bre tri --

dolce.

but Oh si mar en - dins mar en - dins, en - dins mar en - dins val' lla -

p

but Si mar en - dins val' lla - ut en - dins Si mar en - dins val' lla - ut en -

p

but Si mar en - dins val' lla - ut en - dins Si mar en - dins val' lla - ut en -

p

205 but Si mar en - dins val' lla - ut en - dins Si mar en - dins val' lla - ut en -

pp

ut Oh si mar en - dins mar en - dins en - dins Mar en - dins val' lla -

pp

dins Si mar en - dins val' lla - ut en - dins Si mar en - dins val' lla - ut en -

pp

dins Si mar en - dins val' lla - ut en - dins Si mar en - dins val' lla - ut en -

pp

dins Si mar en - dins val' lla - ut en - dins Si mar en - dins val' lla - ut en -

pp

ut Mar en - dins Sol ca l'ai - gual' lla - ut la flá - mu - la la

rall un poch *a tempo.* *p*

dins Mar en - dins en - dins va en - dins

rall un poch *a tempo.* *p*

dins Mar en - dins en - dins va en - dins

rall un poch *a tempo.* *p*

dins Mar en - dins val' lla - ut en - dins val' lla - ut en - dins

rall un poch *a tempo.* *p*

24 flá - mu - la Mar en - dins sol ca l'ai - gual' lla - ut Sol ca l'ai - gual' lla -

p

va Mar en - dins en - dins Sol ca l'ai - gual' lla -

p

va Mar en - dins en - dins Sol ca l'ai - gual' lla -

p

va mar en - dins val' lla - ut en - dins Sol ca l'ai - gual' lla -

14.

sotto voce

220

boca tancada

ut La nit es - - pi - - ra Lo jorn so - - vi - - ra

*sotto voce**boca tancada*

ut La nit es - - pi ra Lo jorn so - - vi ra

*sotto voce**boca tancada*

ut La nit es - - pi ra Lo jorn so - - vi ra

boca tancada

ut La nit es - pi - - ra es - - pi ra Lo jorn so - vi - - rao - - vi ra

95

225

Oh vi - - ra!

Oh vi - - ra!

Oh vi - - ra!

Oh vi - - ra!

18

